

## **BVGer C-2524/2010 vom 20. August 2010**

Bundesverwaltungsgericht, 2010-08-20, IT

Quelle: [https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/bvger\\_C-2524\\_2010](https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/bvger_C-2524_2010)

FR: TAF C-2524/2010 du 20 août 2010

IT: TAF C-2524/2010 del 20 agosto 2010

### **Regeste**

Assicurazione per l'invalidità (AI)

### **Erwägungen**

#### **E. 1**

Il ricorso è parzialmente accolto nel senso che, annullata l'impugnata decisione del 4 marzo 2010, gli atti sono rinviati all'Ufficio dell'assicurazione per l'invalidità per gli assicurati residenti all'estero (UAIE) perché proceda ai sensi dei considerandi e statuisca di nuovo.

#### **E. 2**

Non si prelevano spese processuali.

#### **E. 3**

Alla parte ricorrente viene riconosciuta un'indennità per spese ripetibili di Fr. 700.-, la quale è posta a carico dell'Ufficio AI intimato.

#### **E. 4**

Comunicazione a: rappresentante del ricorrente (atto giudiziario con allegati copia del parere del Dott. Muggli (doc. 152) e della risposta di causa dell'UAIE) autorità inferiore (n. di rif. ) Ufficio federale delle assicurazioni sociali, Berna Il presidente del collegio: Il cancelliere: Francesco Parrino Dario Croci Torti Rimedi giuridici: Contro la presente decisione può essere interposto ricorso in materia di diritto pubblico al Tribunale federale, Schweizerhofquai 6, 6004 Lucerna, entro un termine di 30 giorni dalla sua notificazione, nella misura in cui sono adempiute le condizioni di cui agli art. 82 e segg., 90 e segg. e 100 della legge sul Tribunale federale del 17 giugno 2005 (LTF, RS 173.110). Gli atti scritti devono contenere le conclusioni, i motivi e l'indicazione dei mezzi di prova ed essere firmati. La decisione impugnata e - se in possesso della parte ricorrente - i documenti indicati come mezzi di prova devono essere allegati (art. 42 LTF). Data di spedizione:

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.